



CYLCHLYTHYR

NEWSLETTER

CHWEFROR / FEBRUARY



2025





Dyddiadau Pwysig *Important Dates*



Ysgol ail agor (dydd Llun) - 03/03/25
School reopening (Monday)



Noson rieni tiwtoriaid blwyddyn 11 - 11/03/25
Year 11 tutor parents' evening



Fforwm rhieni - 11/03/25
Parents' forum



HMS (ysgol ar gau i'r dysgwyr) - 14/03/25
INSET (school closed to learners)



Noson rieni blwyddyn 10 - 08/04/25
Year 10 parents' evening



Gwyliau Pasg - cau ar ddydd Gwener - 11/04/25
Easter holidays - closing on Friday



Dydd Miwsig Cymru Tew Tew Tennau

Cafodd disgyblion blwyddyn 7 ac 8 y cyfle i ddathlu Dydd Miwsig Cymru 2025 gyda gig arbennig yng nghwmni'r unigryw Tew Tew Tennau. Diolch i Fenter Iaith Conwy am eu cefnogaeth i'r digwyddiad.

Year 7 and 8 pupils had the opportunity to celebrate Dydd Miwsig Cymru 2025 with a special gig accompanied by the unique Tew Tew Tennau. Thanks to Menter Iaith Conwy for their support for the event.



[Cliciwch yma i weld clip fideo o'r digwyddiad](#)
[Click here for a video clip of the event](#)



Ffug gyfweiliadau blwyddyn 11

Year 11 Mock Interviews

Cafwyd ddiwrnod gwych yn ffug gyfweiliadau blwyddyn 11, gyda'r dysgwyr yn creu argraff ar ein panelwyr yn ystod y cyfweiliadau.

Llongyfarchiadau enfawr i bob un ohonynt am eu hymroddiad a'u cyfweiliadau arbennig.

Diolch i'r panelwyr am eu hamser a'u gwaith gwych.

A fantastic day was had at the year 11 mock interviews, with the learners impressing our panelists during the interviews.

Huge congratulations to all of them for their dedication and special interviews.

Thank you to the panelists for their time and great work.



Ffug gyfweiliadau blwyddyn 11

Year 11 Mock Interviews



Ffug gyfweiliadau blwyddyn 11

Year 11 Mock Interviews



Ffug gyfweiliadau blwyddyn 11

Year 11 Mock Interviews





Gweithgareddau dros yr hanner tymor

Activities over the half term



Trawsgwlad / Crosscountry



Pêl-rwyd / Netball



Tîm Marchogaeth / Equestrian Team

Gweithgareddau dros yr hanner tymor

Activities over the half term



Gweithgaredd beiciau trydanol / Electric bike activity

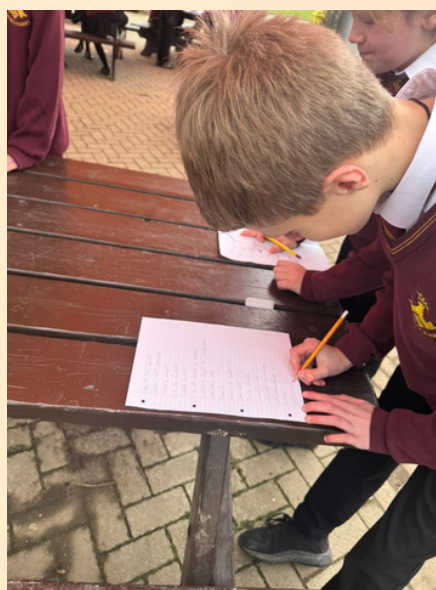


Natalie Cumming yn siarad am brofiad ei modryb Rosa Levinsky yn Auschwitz.

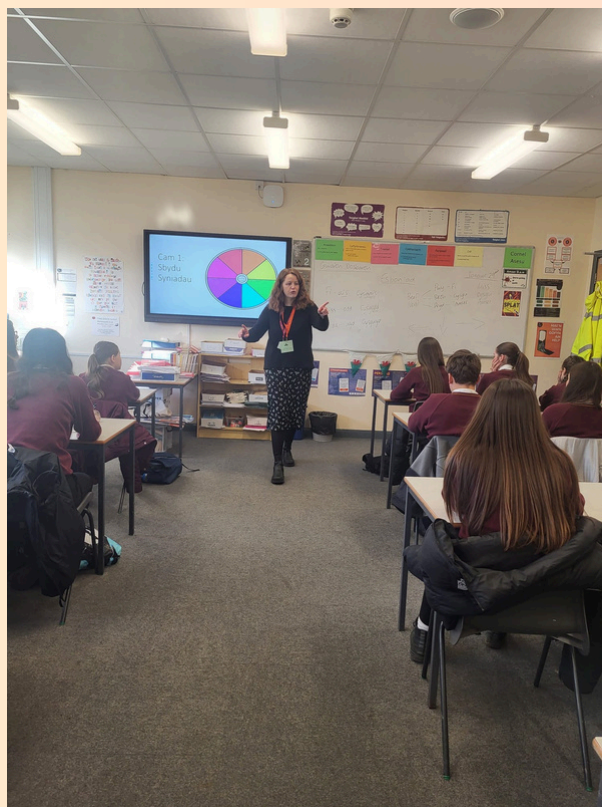
Natalie Cumming talks about her aunt Rosa Levinsky's experience in Auschwitz.

Gweithdy ysgrifennu creadigol

Creative writing workshop



Gweithdy barddoniaeth Poetry workshop



Yr Actor

Dydd Iau, hanner wedi deuddeg,
dosbarth Mathemateg
a'i oglau hen lyfrau,
oglau chwys, oglau cyrff,
oglau blinder.

Dwi'n syllu ar y
posterï blêr wedi'u gosod bob sut hyd y waliau,
bwrdd gwyn yn llawn sgribls du,
carped yn mygu tameidiau papur.

O'm cwmpas,
mae rhai yn plygu dros y desgiau,
eraill yn siglo yn ôl ac ymlaen ar y cadeiriau,
lleisiau'n sibrwd o bob cyfeiriad,
yn cau amdanaf fel dwrn yn gwasgu.

Dwi'n teimlo'n fyr fy ngwynt.

'Wyt ti'n iawn?'
Dwi'n nodio mhen, yn gwenu.

Yn rhoi'r masg ymlaen.

Blwyddyn 9, Ysgol Dyffryn Conwy



Profiad Gwaith Blwyddyn 10 a 12 2025

Year 10 and 12 Work Experience 2025





Ysgol Dyffryn Conwy



PRESENOLDEB

Os yw presenoldeb eich plentyn yn...	Canllawiau cenedlaethol
95% - 100%	Rhagorol. Cyfle gorau o lwyddiant. Mae'ch plentyn yn cymryd mantais lawn o bob cyfle dysgu.
90% - 95%	Boddhaol. Mae'n bosib bydd angen i'ch plentyn gymryd amser i ddal i fyny gyda gwaith.
85% - 90%	Achos i bryderu. Mae'n bosib bydd angen i'ch plentyn dderbyn cymorth ychwanegol i ddal i fyny gyda gwaith.
80% - 85%	Anfoddhaol. Mae'n bosib y caiff presenoldeb gwael eich plentyn effaith arwyddoraol ar ddysgu.
Is na 80%	Posibilrwydd fod eich plentyn yn colli allan ar addysg eang a chytbwys.



MAE PRESENOLDEB YN BWYSIG



Os yw presenoldeb eich plentyn yn ystod y flwyddyn ysgol...	Byddai eich plentyn wedi colli tua...	Neu byddent wedi colli tua...
yn 95%	9 Diwrnod o'r ysgol	54 o wersi
yn 90%	19 Diwrnod o'r ysgol	114 o wersi
yn 85%	28 Diwrnod o'r ysgol	168 o wersi
yn 80%	38 Diwrnod o'r ysgol	228 o wersi



ANOGWCH BRESNOLDEB YSGOL

GYDA'N GILYDD BYDDWN YN CYRRAEDD EIN POTENSIAL



Ysgol Dyffryn Conwy



ATTENDANCE

If your child's attendance is...	National Guidelines
95% - 100%	Excellent. Best chance of success. Your child takes full advantage of every learning opportunity.
90% - 95%	Satisfactory. It is possible that your child will need to make time to catch up with work.
85% - 90%	Cause for concern. It is possible that your child will need to receive additional support to catch up with work.
80% - 85%	Unsatisfactory. Your child's poor attendance may have a significant impact on learning.
Less than 80%	Possibility that your child is missing out on a broad and balanced education.



ATTENDANCE IS IMPORTANT

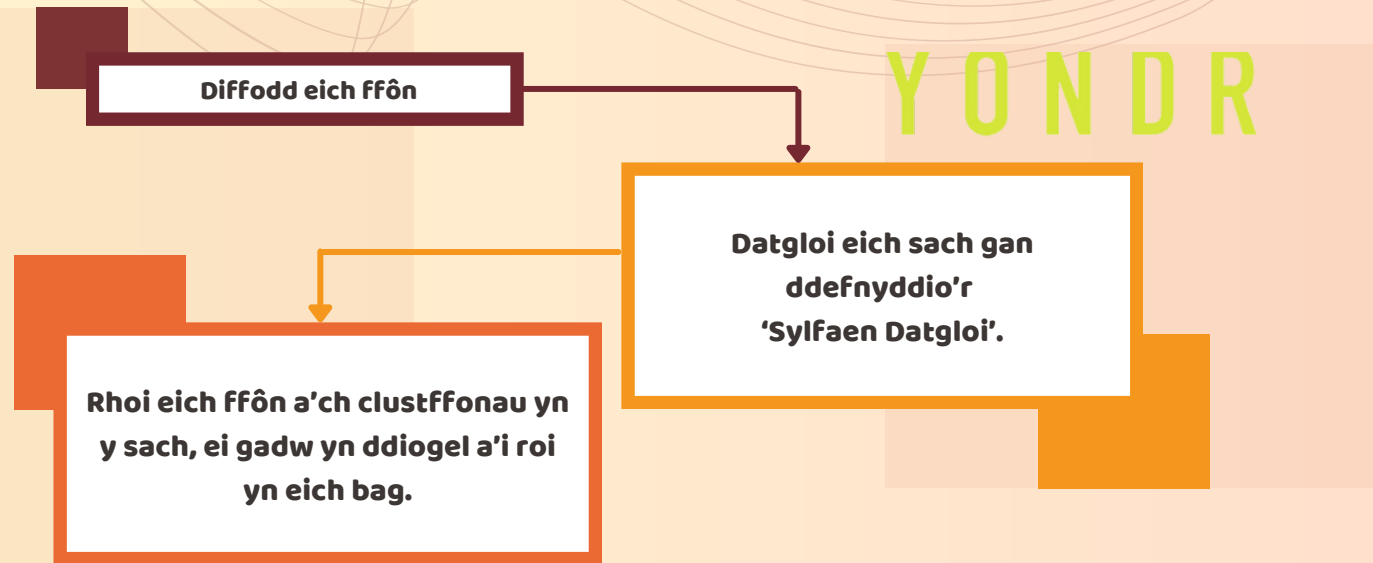


If your child's attendance for the school year...	Your child would have missed around...	Or they would have missed...
is 95%	9 Days of school	54 lessons
is 90%	19 Days of school	114 lessons
is 85%	28 Days of school	168 lessons
is 80%	38 Days of school	228 lessons

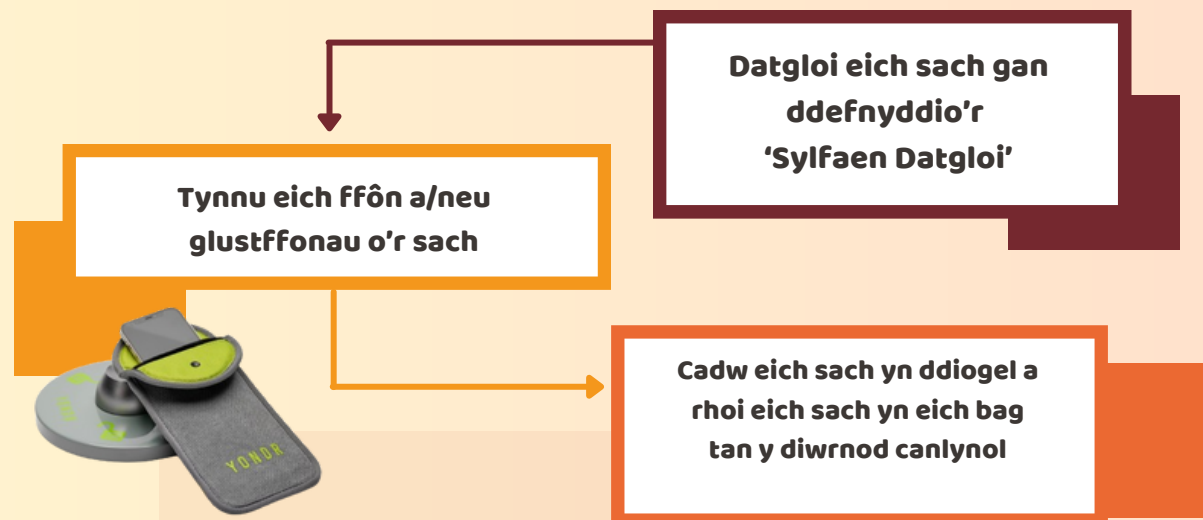


PLEASE ENCOURAGE SCHOOL ATTENDANCE
TOGETHER WE WILL REACH OUR POTENTIAL

CYRRAEDD YR YSGOL - BYDDWCH YN...



GADAEL YR YSGOL - BYDDWCH YN...



Ers mis Medi 2024 yr ydym wneud gwneud ein hysgol yn ofod di-ffôn i gefnogi lles plant a gwella addysgu a dysgu. Codir tâl o £20 y sach am unrhyw golled neu ddifrod i'r sach. Os na fydd gan unigolion eu sach neu wedi golli disgwylir iddynt dalu £20 drwy Parent Pay am un newydd.

Since September 2024 we have been making our school a phone-free space to support children's welfare, in order to improve teaching and learning. A charge of £20 per pouch will be made for any loss or damage to the pouch.

If individuals do not have their pouch or have lost it they are expected to pay £20 via Parent Pay for a new one.

Offer Mathemategol Mathematical Equipment

Rydych angen y canlynol ym mhob gwrs

You need the following in every lessons

- 1) Beiro ddu / glas / gwyrdd

Black / blue / green pen

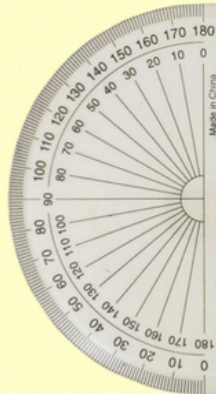


- 2) Pensil / Pencil

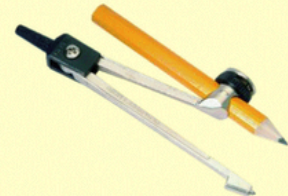


- 3) Pren mesur / Ruler

- 4) Onglydd / Protractor



- 5) Cwmpas / Compass



- 6) Amlygwr / Highlighter

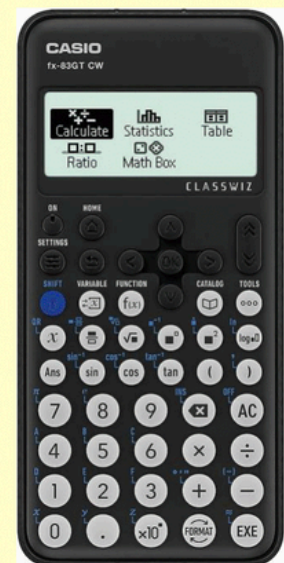


- 7) Glud / Glue



- 8) Cyfrifiannell wyddonol /

Scientific calculator



Canllawiau Gwisg Ysgol Blwyddyn 7-11

School Uniform Guidelines for Years 7-11

Eitem/Item	Disgrifiad/Manylion	Llun/Image	Description/Details
Crys Ysgol Gwyn White School Shirt	Disgwylir i bob disgybl wisgo crys gwyn ffurfiol gyda botymau at y gwddw a choler ffurfiol i'r ysgol. Caniateir crys llewys byr neu hir.		Every pupil is expected to wear a formal white collared shirt with buttons to the collar. These can be long or short sleeved
Tei Ysgol School Tie	Mae'r tei ysgol yn un Burgundy gyda streipiau Aur. Gellir archebu'r tei gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Disgwylir i'r tei gael ei wisgo yn briodol ar bob cyfrif.		The school tie is Burgundy with Gold stripes. It can be purchased from any of our 4 suppliers or through the school. The tie should be correctly worn at all times
Siwmpwr Ysgol School Jumper	Siwmpwr Burgundy gwddw 'V' gyda logo'r ysgol ar y blaen. Gall y siwmpwr gael ei archebu gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Mae angen y siwmpwr ysgol yn yr ysgol POB dydd		The school jumper is a BUrgundy 'V' neck jumper with the school logo in Gold on the chest. Again it can be purchased through any of our 4 suppliers The school jumper is needed in school EVERY day.
Trowsus/Sgert Ysgol School Trousers/Skirt	Trowsus du wedi eu teilwra neu sgert bletiog Disgwylir i'r sgert gael ei gwisgo at y pen-glin, neu'n hirach/ Ni chaniateir trowsusau tynn, leggings, chinos, jeans neu debyg. <i>** Caniateir shorts du wedi eu teilwra pan fydd y tywydd yn gynner yn nhyrnor y Haf.</i>		The black tailored trousers or black pleated skirt The skirt should be worn to the knee or longer. Jeans, chinos, leggings or tight trousers are not permitted. <i>** Black tailored shorts will be permitted during the Summer term.</i>
Esgidiau Shoes	Dylid gwisgo esgidiau du plaen a fflat - dim logo na lliw. Caniateir bŵts at y ffêr, ond dim uwch. Dim esgidiau ymarfer. Dylai'r esgidiau fod yn ddigon cryf ar gyfer y diwrnod ysgol Sanau gwyn/du neu deits du yn unig.		Shoes should be plain black, flat with black soles with no logos or colour. Boots up to the ankle are permitted but no higher. No trainers allowed. Shoes must be sturdy enough to support during the school day. Plain white/black socks or black tights only.
Ychwanegol Additional	Caniateir un clust tlws ym mhob clust yn unig. <u>Ni chaniateir tlysau yn y twyn nag ewinedd ffug.</u> <u>Ni chaniateir lliwiau gwallt annaturliol.</u> <u>Colur naturliol yn unig.</u>		One stud earring per ear only is permitted. <u>Facial piercings of any kind and false nails are not permitted.</u> <u>Un-natural hair colour is not permitted.</u> <u>Natural looking makeup only.</u>

Canllawiau Gwisg Ysgol Blwyddyn 12 a 13
School Uniform Guidelines for Years 12 and 13

Eitem/Item	Disgrifiad/Manylion	Llun/Image	Description/Details
Crys Ysgol Gwyn White School Shirt	Disgwylir i bob disgybl wisgo crys gwyn ffurfiol gyda botymau at y gwddw a choler ffurfiol i'r ysgol. Caniateir crys llewys byr neu hir.	 	Every pupil is expected to wear a formal white collared shirt with buttons to the collar. These can be long or short sleeved
Tei Ysgol School Tie	Mae tei'r 6ed Dosbarth yn un Du gyda streipiau Aur. Gellir archebu'r tei gan un o'n 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Disgwylir i'r tei gael ei wisgo yn briodol ar bob cyfrif.		The 6th form school tie is Black with Gold striped. It can be purchased from any of our 4 suppliers or through the school. The tie should be worn correctly at all times.
Siwmpwr Ysgol School Jumper	Siwmpwr Ddu gwddw 'V' gyda logo'r ysgol ar y blaen. Gall y siwmpwr gael ei archebu gan ein 4 cyflenwr gwisg neu drwy'r ysgol. Mae angen y siwmpwr ysgol yn yr ysgol POB dydd		The school jumper is a Black 'V' neck jumper with the school logo in Gold on the chest. Again it can be purchased through any of our 4 suppliers The school jumper is needed in school EVERY day.
Trowsus/Sgert Ysgol School Trousers/Skirt	Trowsus du wedi eu teilwra neu sgert bletiog Disgwylir i'r sgert gael ei gwisgo at y penglin, neu'n hirach/ Ni chaniateir trowsusau tynn, leggings, chinos, jeans neu debyg. ** Caniateir shorts du wedi eu teilwra pan fydd y tywydd yn gynner yn nhyrnor y Haf.		The black tailored trousers or black pleated skirt The skirt should be worn to the knee or longer. Jeans, chinos, leggings or tight trousers are not permitted. ** Black tailored shorts will be permitted during the Summer term.
Esgidiau Shoes	Dylid gwisgo esgidiau du plaen a fflat - dim logo na lliw. Caniateir bŵts at y ffêr, ond dim uwch. Dim esgidiau ymarfer. Dylai'r esgidiau fod yn ddigon cryf ar gyfer y diwrnod ysgol Sanau gwyn/du neu deits du yn unig.		Shoes should be plain black, flat with black soles with no logos or colour. Boots up to the ankle are permitted but no higher. No trainers allowed. Shoes must be sturdy enough to support during the school day. Plain white/black socks or black tights only.
Ychwanegol Additional	Caniateir un clust tlys ym mhob clust yn unig. <u>Ni chaniateir tlysau yn y twyn nag ewinedd ffug.</u> <u>Ni chaniateir lliwiau gwallt annaturlol.</u> <u>Colur naturlol yn unig.</u>		One stud earring per ear only is permitted. <u>Facial piercings of any kind and false nails are not permitted.</u> <u>Un-natural hair colour is not permitted.</u> <u>Natural looking makeup only.</u>



Gwisg Addysg Gorfforol

Physical Education Uniform

Gorfodol / Compulsory

- Crys T Marwn - Logo ysgol / Maroon T Shirt - with school logo.
- Siaced 1/4 zip Du hefo logo'r ysgol / Black 1/4 zip jacket - with school logo.

O unrhyw siop addas / From any suitable shop **(Ddim efo logo ysgol / Not with school logo)**

- Siorts / Sgorts Du - Black Shorts / Skorts
- Joggers / Leggings - Du / Black
- Sanau Du / Black Socks
- Esgidiau Ymarfer Du / Black Trainers
- Shin pads & Gum shield (er diogelwch / for safety)



@PEDyffrynConwy

Dewisol / Optional

- Esgidiau pêl-droed / Football boots
- Crys 'haen sylfaen' / Base layer T Shirt (Du / Black)





Cyfryngau Cymdeithasol

Social Media

Yn Ysgol Dyffryn Conwy rydym yn hoffi dathlu a rhannu gwybodaeth gyda'r gymuned. Gellir gweld gwybodaeth am yr ysgol, dathlu llwyddiant ein dysgwyr a staff a rhannu gwybodaeth allweddol drwy sawl cyfrwng. Bydd yr holl newyddion da a llwyddiant ein disgyblon ar ein gwefan a'n cyfrif X (Twitter), Facebook, Youtube ac Instagram



At Ysgol Dyffryn Conwy we like to celebrate and share information with the community. It is possible to see information about the school, celebrate the success of our learners and staff and share key information through multiple social media sites. All the news will be on our website and X (Twitter), Facebook, Youtube and Instagram





Cyfathrebu *Communication*

Mae yna sawl ffodd gwahanol y gallwch chi a'ch rhieni gyfathrebu gyda'r ysgol am wahanol faterion.

There are many different ways in which you and your parents can communicate with the school about different aspects.



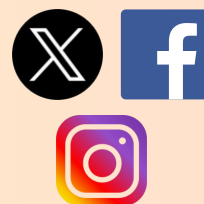
Hwyluso'r broses o wneud taliadau am ginio ysgol a theithiau addysgiadol ar-lein.

Facilitating the process of paying online for school meals and educational trips.



Hwyluso cyfathrebu rhwng yr ysgol a'r cartref. Dulliau cyfathrebu yn cynnwys negesuon testun ac e-byst yn ogystal â llythyrau.

Facilitating communication between school and home. Methods of communication include text messages and e-mails as well as letters.



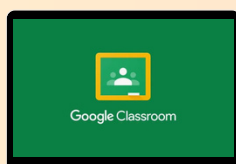
Gwefannau cyfryngau cymdeithasol ys ysgol at ddibenion rhannu gwybodaeth ac adrodd straeon yn ogystal â dathlu llwyddiannau.

The school's social media websites for sharing information and reporting as well as celebrating achievements.



Gwefan ysgol sy'n cynnwys gwybodaeth allweddol i rieni a dysgwyr.

School website that includes key information for parents and learners.



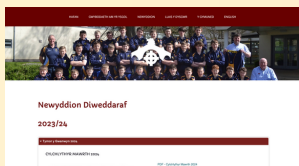
Platform digidol yr ysgol â chasgliad eang o adnoddau ar gyfer dysgu o bell.

The school's digital platform with a wide collection of resources for distance learning.



Mynediad am ddim at Ebost, Office 365, Google Classroom, Flipgrid a holl adnoddau Hwb ar gyfer disgyblion a staff.

Free access to Email, Office 365, Google Classroom, Flipgrid and all Hwb resources for pupils and staff.



Cylchlythyr digidol Y BONT tymhorol yr ysgol at ddibenion rhannu gwybodaeth ac adrodd straeon yn ogystal â dathlu llwyddiannau.

The school's termly digital newsletter Y BONT for sharing information and reporting as well as celebrating achievements.



Fforwm Rhieni / Gwarcheidwaid. Cyfle i drafod agweddau amrywiol o fywyd a gwaith yr ysgol.

Parent / Guardian Forum. An opportunity to discuss various aspects of school life and work.



Ein platfform newydd i gofrestru presenoldeb ac ymddygiad holl ddisgyblion yr ysgol. Gall rhieni / gwarcheidwaid gael mynediad i'r platfform hwn gyda'u manylion mewngofnodi i wirio'r data ar gyfer eu plentyn.

Our new platform to register the attendance and behaviour of all pupils in the school. Parents / Guardians can access this platform with their log in details to check the data for their child.



YSGOL DYFFRYN CONWY
Ffordd Nebo
Llanrwst
Conwy
LL26 OSD

Rhif Ffôn / Telephone: 01492 642800

Rhif Facs / Fax: 01492 642801

Gwefan / Website: www.ysgoldyffrynconwy.org
E-bost / Email: cyff@dyffrynconwy.conwy.sch.uk

PENNAETH / HEAD
Mr Owain Gethin Davies

